



Español:

Paneles decorativos para paredes interiores

Es obligatorio cumplir estrictamente con estas directrices para mantener la validez de la garantía. Las desviaciones anulan todas las garantías y eximen al fabricante de responsabilidad.

Pueden ocurrir pequeñas variaciones estéticas entre lotes de producción. Use paneles con el mismo número de lote (marcado en la parte trasera del panel) en una misma área de instalación. No se aceptarán reclamaciones post-instalación relacionadas con inconsistencias de color entre lotes.

Los defectos visibles identificados durante las inspecciones previas a la instalación deben ser reportados de inmediato. La instalación de paneles defectuosos invalida la cobertura de la garantía.

Inspeccione los paneles antes de la instalación. Cualquier defecto visible debe ser reportado inmediatamente. La instalación de paneles defectuosos anula la garantía.

General: Los paneles pueden colocarse en paredes o en azulejos existentes en:

- Residencial: baños, cocinas, sótanos, garajes, dormitorios.
- Comercial: espacios comerciales, oficinas, centros de fitness.
- Zonas de alta humedad: ideales para áreas propensas a la humedad. Los paneles no pueden ser instalados al aire libre porque pueden causar fragilidad/descoloramiento a menos que esté explícitamente aprobado en la documentación del producto.

No usar en espacios con temperaturas superiores a 60° C o inferiores a -10° C, por ejemplo, en una sauna o zona refrigerada. No usar en paredes donde la temperatura de contacto puede superar los 60° C, por ejemplo, en una chimenea, junto a una estufa o radiadores y/o paredes en cocinas con exposición directa al fuego o placas para cocina.

No usar en áreas con mala ventilación, ni en áreas con una concentración anormalmente alta de azufre (H₂S).

Aclimatación e inspección:

- Transportar los paneles en posición horizontal para evitar deformaciones.
- Aclimatar los paneles durante 48 horas en el lugar de instalación, almacenados planos con al menos 50 cm de distancia de las paredes.
- Mantener una temperatura ambiente cerca de 20° C durante la aclimatación y la instalación.
- Inspeccionar cada unidad bajo luz natural en busca de imperfecciones superficiales (rayaduras, golpes, desviaciones de color).



- Desechar o reportar los paneles defectuosos antes de la instalación; las unidades defectuosas instaladas pierden la garantía.

Para invernaderos y entornos similares:

Antes de la instalación, evaluar la exposición térmica potencial: los paneles NO deben exponerse a temperaturas superiores a 60° C.

No hay que instalarlos si las temperaturas sostenidas pueden superar los 60° C. No se aceptará responsabilidad por daños derivados de la instalación en ambientes de alta temperatura (>60° C).

Preparación:

- Asegurar sustratos planos y estables; los paneles pueden adherirse directamente a azulejos existentes sin necesidad de removerlos.
- Usar patrones en zigzag para distribuir el adhesivo. Adhesivos recomendados: adhesivo a base de poli (metilo) de poli(mercurio) o adhesivo de poliuretano de dos componentes.
- Verificar compatibilidad con los materiales del sustrato.

Gestión de expansión/contracción:

- Proporcionar 1 mm por metro lineal de panel XL en cada lado para acomodar el movimiento térmico.

Los paneles XL pueden cortarse fácilmente con una cuchilla, sierra manual, sierra de mesa, amoladora circular portátil o sierra sable.

Tomar precauciones al manejar herramientas punzantes.

- Medir las paredes traseras y preparar los tamaños de instalación, considerando la entrada de agua.
- Taladrar agujeros en los paneles para las conexiones de agua.
- Instalar molduras de soporte en los lados antes de colocar los paneles.

Instalación:

- Aplicar el adhesivo en la parte trasera del panel.
- Asegurarse de que todos los paneles estén completamente apoyados en el suelo (no instalarlos en flotante).
- Posicionar el siguiente panel junto al anterior, asegurando alineación adecuada.



- Mantener todos los paneles perfectamente nivelados y alineados para una instalación suave y paralela de las filas siguientes.
- Sellar todos los bordes superior e inferior con silicona después de cada colocación.
- Sellar con silicona alrededor de cualquier sección cortada y los agujeros perforados para mayor impermeabilización.

Instalación en zona de ducha:

- En torno a bañeras u otros espacios muy húmedos, aplicar silicona en todas las conexiones entre paneles, sellar todas las juntas entre paneles y molduras de soporte; aplicar silicona entre el panel y el borde de la ducha o bañera.
- La integridad a prueba de agua solo está garantizada para los paneles.
- Todas las juntas deben ser selladas correctamente. No se aceptará responsabilidad por daños ocasionados por sellado inadecuado.

Acabado y mantenimiento:

- No fijas accesorios pesados como ganchos para abrigos, lámparas, espejos, etc., directamente a los paneles, sino que realiza orificios en los paneles y usa tornillos y tacos adecuados para sujetar los accesorios de forma segura en la pared detrás.
- Coloca un soporte adicional detrás de los paneles.

Limpieza regular:

- Limpiar con un paño húmedo.
- Para limpieza profunda: usar limpiadores domésticos suaves y no abrasivos.
- No usar: abrasivos, sustancias agresivas ni productos de limpieza a base de cloro.
- Tampoco deben usarse solventes.
- Este producto está hecho de PVC y es 100% reciclable.



Português:

Painéis decorativos para paredes interiores

É obrigatório cumprir rigorosamente estas diretrizes para manter a validade da garantia. Os desvios anulam todas as garantias e isentam o fabricante de responsabilidade.

Podem ocorrer pequenas variações estéticas entre lotes de produção. Use painéis com o mesmo número de lote (marcado na parte de trás do painel) na mesma área de instalação. Não serão aceites reclamações pós-instalação relacionadas com inconsistências de cor entre lotes.

Os defeitos visíveis identificados durante as inspeções prévias à instalação devem ser comunicados imediatamente. A instalação de painéis defeituosos invalida a cobertura da garantia.

Inspecione os painéis antes da instalação. Qualquer defeito visível deve ser comunicado imediatamente. A instalação de painéis defeituosos anula a garantia.

Geral: Os painéis podem ser colocados em paredes ou azulejos existentes em:

- Residencial: casas de banho, cozinhas, caves, garagens, quartos.
- Comercial: espaços comerciais, escritórios, centros de fitness.
- Zonas de elevada humidade: ideais para áreas propensas à humidade. Os painéis não podem ser instalados ao ar livre porque podem causar fragilidade/descoloração, a menos que seja explicitamente aprovado na documentação do produto.

Não utilizar em espaços com temperaturas superiores a 60 °C ou inferiores a -10 °C, por exemplo, numa sauna ou zona refrigerada. Não utilizar em paredes onde a temperatura de contacto possa exceder os 60 °C, por exemplo, numa lareira, junto a um fogão ou radiadores e/ou paredes em cozinhas com exposição direta ao fogo ou placas de cozinha.

Não utilizar em áreas com má ventilação, nem em áreas com uma concentração anormalmente elevada de enxofre (H₂S).

Aclimação e inspeção:

- Transportar os painéis na posição horizontal para evitar deformações.
- Acondicione os painéis durante 48 horas no local de instalação, armazenados na horizontal, a pelo menos 50 cm de distância das paredes.
- Manter uma temperatura ambiente próxima a 20 °C durante a aclimação e a instalação.
- Inspecione cada unidade sob luz natural em busca de imperfeições superficiais (arranhões, amolgadelas, desvios de cor).



- Descarte ou reporte os painéis defeituosos antes da instalação; as unidades defeituosas instaladas perdem a garantia.

Para estufas e ambientes semelhantes:

Antes da instalação, avalie a exposição térmica potencial: os painéis NÃO devem ser expostos a temperaturas superiores a 60 °C.

Não os instale se as temperaturas sustentadas puderem ultrapassar os 60 °C. Não será aceite qualquer responsabilidade por danos resultantes da instalação em ambientes com temperaturas elevadas (>60 °C).

Preparação:

- Garanta substratos planos e estáveis; os painéis podem ser colados diretamente em azulejos existentes, sem necessidade de removê-los.
- Use padrões em ziguezague para distribuir o adesivo. Adesivos recomendados: adesivo à base de poli(metilo) de poli(mercúrio) ou adesivo de poliuretano de dois componentes.
- Verifique a compatibilidade com os materiais do substrato.

Gestão da expansão/contração:

- Proporcione 1 mm por metro linear de painel XL em cada lado para acomodar o movimento térmico.

Os painéis XL podem ser facilmente cortados com uma lâmina, serra manual, serra de mesa, esmeril circular portátil ou serra sabre.

Tomar precauções ao manusear ferramentas pontiagudas.

- Meça as paredes traseiras e prepare os tamanhos de instalação, considerando a entrada de água.
- Faça furos nos painéis para as ligações de água.
- Instale molduras de suporte nas laterais antes de colocar os painéis.

Instalação:

- Aplique o adesivo na parte traseira do painel.
- Certifique-se de que todos os painéis estejam completamente apoiados no chão (não os instale flutuantes).
- Posicione o painel seguinte junto ao anterior, garantindo o alinhamento adequado.
- Mantenha todos os painéis perfeitamente nivelados e alinhados para uma instalação suave e paralela das filas seguintes.



- Sele todas as bordas superiores e inferiores com silicone após cada colocação.
- Sele com silicone em torno de qualquer secção cortada e dos orifícios perfurados para maior impermeabilização.

Instalação na zona do chuveiro:

- Em torno de banheiras ou outros espaços muito húmidos, aplique silicone em todas as ligações entre painéis, sele todas as juntas entre painéis e molduras de suporte; aplique silicone entre o painel e a borda do chuveiro ou banheira.
- A integridade à prova de água só é garantida para os painéis.
- Todas as juntas devem ser seladas corretamente. Não se aceitará responsabilidade por danos causados por vedação inadequada.

Acabamento e manutenção:

- Não fixe acessórios pesados, como ganchos para casacos, candeeiros, espelhos, etc., diretamente nos painéis, mas faça orifícios nos painéis e use parafusos e buchas adequados para fixar os acessórios com segurança na parede atrás.
- Coloque um suporte adicional atrás dos painéis.

Limpeza regular:

- Limpe com um pano húmido.
- Para limpeza profunda: use produtos de limpeza domésticos suaves e não abrasivos.
- Não utilizar: abrasivos, substâncias agressivas ou produtos de limpeza à base de cloro.
- Também não devem ser utilizados solventes.
- Este produto é feito de PVC e é 100% reciclável.